

## Zmluva o poskytnutí služby

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 a následných ustanovení zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka, v znení neskorších zmien.

### I. Zmluvné strany

#### 1.1. Objednávateľ:

**Agentúra pre riadenie dlhu a likvidity**  
Radlinského 32  
813 19 Bratislava

zastúpený: **Ing. Daniel Bytčánek, riaditeľ**

bankové spojenie: **Štátna pokladnica**

číslo účtu: **7000001590/8180**

IČO: **30 792 053**

DRČ: **2021713430**

(ďalej len „objednávateľ“)

#### 1.2. Poskytovateľ:

**Mgr. Andrea Vadasová**

Topolčianska 20

851 05 Bratislava

zapísaná v Živnostenskom registri OÚ Bratislava V, č. živnostenského oprávnenia –

2003/02658/2/IVA

bankové spojenie: **Tatra Banka**

číslo účtu: **2628832346/1100**

IČO: **40 579 905**

DIČ: **1044446667**

IČ DPH: **SK1044446667**

(ďalej len „poskytovateľ“)

### II. Predmet zmluvy

- 2.1. Predmetom tejto zmluvy je vyučovanie anglického jazyka pre zamestnancov objednávateľa formou skupinového kurzu v priestoroch sídla poskytovateľa na Radlinského 32, v Bratislave.  
Skupinový kurz: úroveň stredne pokročilí.

### III. Čas plnenia

- 3.1. Začiatok kurzu: V týždni od 1.9.2009
- 3.2. Trvanie kurzu: 20 hodín v trvaní 60 minút
- 3.3. Čas vyučovania: pravidelne dvakrát týždenne dve 60 minútové vyučovacie hodiny v dňoch a časoch podľa dohody.

### IV. Cena

- 4.1. Cena je dohodnutá v zmysle zákona č. 18/96 Z. z. o cenách, a to 398,40 EUR slovom tristodevätidesiatosem eur štyridsať centov (12 000,-Sk) za dohodnutý predmet zmluvy, tj. za jednu 60 minútovú hodinu 19,92EUR -slovom: devätnásť eur deväťdesiat centov (600,-Sk).

- 4.2. V cene nie je zahrnutá DPH, ktorá bude fakturovaná v súlade s platnou legislatívou.

### V. Fakturácia a platobné podmienky

- 5.1. Objednávateľ a poskytovateľ sa dohodli na uhradení ceny kurzu bezhotovostným prevodom na účet poskytovateľa na základe zálohovej faktúry so splatnosťou 11 dní od doručenia zálohovej faktúry objednávateľovi.

- 5.2. Podkladom pre fakturáciu bude objednávateľom potvrdený celkový výkaz odučených hodín.

## VI. Odovzdanie a prevzatie diela

- 6.1. Poskytovateľ bude predkladať objednávateľovi pravidelne mesačne výkaz odučených hodín.
- 6.2. Poskytovateľ vyhotoví objednávateľovi potvrdenie o absolvovaní kurzu pre každého účastníka kurzu.

## VII. Spolupôsobenie zmluvných strán

- 7.1. Objednávateľ oznámi poskytovateľovi najneskôr 24 hodín vopred zrušenie termínu konania nasledujúceho vyučovania, v opačnom prípade bude toto vyučovanie uznané ako riadne odučené. Toto neplatí, ak to z vážnych dôvodov nebolo možné oznámiť.
- 7.2. Poskytovateľ oznámi objednávateľovi najneskôr 24 hodín vopred odvolanie termínu konania nasledujúceho vyučovania vrátane dôvodu jeho odvolania a navrhne náhradný termín vyučovania.
- 7.3. V prípade, že na pravidelný termín vyučovania pripadne sviatok, môžu si objednávateľ s poskytovateľom dohodnúť náhradný termín vyučovania.
- 7.4. Zmluvné strany sa dohodli, že bezodkladne oznámia druhej strane skutočnosti, ktoré by bránili riadnemu priebehu vyučovania, prípadne by mohli ohroziť kvalitu vyučovania. Objednávateľ s poskytovateľom vzájomne dohodnú riešenie vzniknutého stavu.

## VIII. Doba platnosti zmluvy

- 8.1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a končí odučením 20 hodín.
- 8.2. Zmluvu je možné ukončiť písomnou dohodou alebo výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán bez uvedenia dôvodu. Výpovedná doba je jeden kalendárny mesiac a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.

## IX. Záverečné ustanovenia

- 9.1. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať iba po vzájomnej dohode obidvoch zmluvných strán formou písomných a vzostupne očíslovaných dodatkov k zmluve, ktoré podpisujú obidve zmluvné strany.
- 9.2. Právne vzťahy vyplývajúce z tejto zmluvy sa riadia kogentnými ustanoveniami Obchodného zákonníka. Pre právne vzťahy, ktoré nie sú touto zmluvou riešené inak, platia príslušné dispozitívne ustanovenia Obchodného zákonníka.
- 9.3 Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť podpisom obidvoch zmluvných strán. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, z ktorých každý má platnosť a záväznosť originálu.
- 9.4 My, zmluvní účastníci týmto záväzne a neodvolateľne prehlasujeme, že sme túto zmluvu uzavreli slobodne, vážne a bez akéhokoľvek donútenia, po zrelom zvážení, nie za obzvlášť nevýhodných podmienok alebo v omyle. Na znak nášho súhlasného prejavu vôle túto zmluvu vlastnoručne podpíšeme.

V Bratislave dňa 8.6.2009

Za objednávateľa:

Ing. Daniel Bytčánek, riaditeľ



Za poskytovateľa:

**Mgr. Andrea Vadasová**

Topoľčianska 20

851 05 Bratislava

*Vadasova* IČO: 40 579 905

Mgr. Andrea Vadasová